

CONSOLIDATION CODIFICATION

Nicotine Concentration in Vaping Products Regulations

Règlement sur la concentration en nicotine dans les produits de vapotage

SOR/2021-123 DORS/2021-123

Current to September 11, 2021

Last amended on July 8, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 8 juillet 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on July 8, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 8 juillet 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 8 juillet 2021

TABLE OF PROVISIONS

Nicotine Concentration in Vaping Products Regulations

Definitions

1 Definitions

Application

- 2 Retail sale vaping products
- 3 Non-application

Nicotine Concentration

- 4 Standard maximum nicotine concentration
- 5 Prohibitions packaging and sale

Transitional Provision, Consequential Amendments and Coming into Force

Transitional Provision

6 Retailers

Consequential Amendments to the Vaping Products Labelling and Packaging Regulations

Coming into Force

*9 15th day after publication

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur la concentration en nicotine dans les produits de vapotage

Définitions

1 Définitions

Champ d'application

- Vente au détail produits de vapotage
- 3 Non-application

Concentration en nicotine

- 4 Norme concentration en nicotine maximale
- 5 Interdictions emballage et vente

Disposition transitoire, modifications corrélatives et entrée en vigueur

Disposition transitoire

6 Détaillants

Modifications corrélatives au Règlement sur l'étiquetage et l'emballage des produits de vapotage

Entrée en vigueur

*9 Quinzième jour suivant la publication

Registration SOR/2021-123 June 10, 2021

TOBACCO AND VAPING PRODUCTS ACT CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

Nicotine Concentration in Vaping Products Regulations

P.C. 2021-518 June 10, 2021

His Excellency the Administrator of the Government of Canada in Council, on the recommendation of the Minister of Health, makes the annexed *Nicotine Concentration in Vaping Products Regulations* pursuant to

- (a) sections 7.8^a , 17^b and 33^c of the *Tobacco and Vaping Products Act*^d; and
- **(b)** section 37° of the *Canada Consumer Product Safety Act*.

Enregistrement DORS/2021-123 Le 10 juin 2021

LOI SUR LE TABAC ET LES PRODUITS DE VAPOTAGE LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION

Règlement sur la concentration en nicotine dans les produits de vapotage

C.P. 2021-518 Le 10 juin 2021

Sur recommandation de la ministre de la Santé, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada en conseil prend le *Règlement sur la concentration en nicotine dans les produits de vapotage*, ciaprès, en vertu :

- **a)** des articles 7.8^a, 17^b et 33^c de la *Loi sur le tabac* et les produits de vapotage^d;
- **b)** de l'article 37° de la *Loi canadienne sur la sécu- rité des produits de consommation*^f.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on July 8, 2021
Dernière modification le 8 juillet 2021

^a S.C. 2018, c. 9, s. 12

^b S.C. 2018, c. 9, s. 22

^c S.C. 2018, c. 9, s. 44

^d S.C. 1997, c. 13; S.C. 2018, c. 9, s. 2

^e S.C. 2016, c. 9, s. 67

^f S.C. 2010, c. 21

^a L.C. 2018, ch. 9, art. 12

^b L.C. 2018, ch. 9, art. 22

^c L.C. 2018, ch. 9, art. 44

^d L.C. 1997, ch. 13; L.C. 2018, ch. 9, art. 2

^e L.C. 2016, ch. 9, art. 67

f L.C. 2010, ch. 21

Nicotine Concentration in Vaping Products Regulations

Definitions

Definitions

1 The following definitions apply in these Regulations.

Act means the Tobacco and Vaping Products Act. (Loi)

vaping substance has the meaning assigned by paragraph (d) of the definition *vaping product* in section 2 of the Act. (*substance de vapotage*)

Application

Retail sale — vaping products

2 (1) These Regulations apply to every vaping product that is intended for retail sale in Canada, as well as to its packaging.

Vaping products - otherwise furnished

(2) These Regulations also apply to every vaping product that is intended to be otherwise furnished, in Canada, at a point of sale that is a retail establishment where vaping products are ordinarily sold, as well as to the packaging of such a vaping product.

Non-application

3 These Regulations do not apply to a vaping product that is the subject of an authorization, including a licence, issued under the *Food and Drugs Act* authorizing its sale.

Nicotine Concentration

Standard - maximum nicotine concentration

4 (1) For the purposes of section 7.2 of the Act, a vaping product must not contain nicotine in a concentration that exceeds 20 mg/mL when the vaping substance is tested using the International Organization for Standardization standard ISO 20714, entitled *E-liquid — Determination of nicotine, propylene glycol and glycerol in liquids used in electronic nicotine delivery devices — Gas chromatographic method, as amended from time to time.*

Règlement sur la concentration en nicotine dans les produits de vapotage

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

Loi La Loi sur le tabac et les produits de vapotage. (Act)

substance de vapotage Produit de vapotage au sens de l'alinéa d) de la définition de ce terme à l'article 2 de la Loi. (vaping substance)

Champ d'application

Vente au détail - produits de vapotage

2 (1) Le présent règlement s'applique à tout produit de vapotage destiné à la vente au détail au Canada ainsi qu'à son emballage.

Produits de vapotage fournis autrement

(2) Le présent règlement s'applique aussi à tout produit de vapotage destiné à être fourni autrement, au Canada, au point de vente qui est un établissement où des produits de vapotage sont habituellement vendus aux consommateurs ainsi qu'à l'emballage d'un tel produit de vapotage.

Non-application

3 Le présent règlement ne s'applique pas aux produits de vapotage qui sont visés par une autorisation, notamment une licence, délivrée sous le régime de la *Loi sur les aliments et droques* qui en permet la vente.

Concentration en nicotine

Norme — concentration en nicotine maximale

4 (1) Pour l'application de l'article 7.2 de la Loi, un produit de vapotage ne peut contenir de nicotine en une concentration supérieure à 20 mg/mL lorsque la substance de vapotage est soumise à un essai effectué selon la norme ISO 20714 de l'Organisation internationale de normalisation, intitulée *E-liquide – Détermination de la teneur en nicotine, propylène glycol et glycérol dans les*

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on July 8, 2021 Dernière modification le 8 juillet 2021

liquides utilisés avec les systèmes électroniques de délivrance de nicotine – Méthode par chromatographie en phase gazeuse, avec ses modifications successives.

Conversion of units of measure

(2) The nicotine concentration expressed in mg/mL must be obtained by multiplying the results of the test conducted in accordance with ISO 20714, expressed in mg/g, by the density of the vaping substance, expressed in g/mL.

Interpretation - vaping substance

(3) For the purposes of these Regulations, a reference to "e-liquid" in ISO 20714 must be read as a reference to "vaping substance".

Prohibitions — packaging and sale

5 For the purposes of section 30.45 of the Act, a vaping product must not be packaged or sold in a package that displays a nicotine concentration statement, referred to in section 5 of the Vaping Products Labelling and Packaging Regulations, that indicates that the nicotine concentration in the vaping substance exceeds 20 mg/mL.

Transitional Provision, **Consequential Amendments** and Coming into Force

Transitional Provision

Retailers

6 Despite these Regulations, a retailer may, until the day that is the 15th day after the day on which these Regulations come into force, sell a vaping product that is packaged in a manner that is contrary to section 5.

Consequential Amendments to the Vaping Products Labelling and Packaging Regulations

- 7 [Amendments]
- 8 [Amendments]

Conversion des unités de mesure

(2) La concentration en nicotine exprimée en mg/mL est obtenue en multipliant le résultat de l'essai effectué selon la norme ISO 20714, exprimé en mg/g, par la densité de la substance de vapotage, exprimée en g/mL.

Précision — substance de vapotage

(3) Pour l'application du présent règlement, la mention « e-liquide » dans la norme ISO 20714 vaut mention de « substance de vapotage ».

Interdictions - emballage et vente

5 Pour l'application de l'article 30.45 de la Loi, un produit de vapotage ne peut être emballé ou vendu dans un emballage sur lequel figure un énoncé sur la concentration en nicotine, visé à l'article 5 du Règlement sur l'étiquetage et l'emballage des produits de vapotage, qui indique que la concentration en nicotine de la substance de vapotage est supérieure à 20 mg/mL.

Disposition transitoire, modifications corrélatives et entrée en vigueur

Disposition transitoire

Détaillants

6 Malgré le présent règlement, les détaillants peuvent vendre des produits de vapotage emballés d'une manière non conforme à l'article 5 jusqu'au quinzième jour suivant la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

Modifications corrélatives au Règlement sur l'étiquetage et l'emballage des produits de vapotage

- 7 [Modifications]
- 8 [Modifications]

Coming into Force

15th day after publication

'9 These Regulations come into force on the 15th day after the day on which they are published in the Canada Gazette, Part II.

Entrée en vigueur

Quinzième jour suivant la publication

'9 Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour suivant la date de sa publication dans la Partie II de la Gazette du Canada.

^{* [}Note: Regulations in force July 8, 2021.]

^{* [}Note: Règlement en vigueur le 8 juillet 2021.]